



Helvetia Svizzera

*Rapporto
annuale
2015*

**Helvetia Prisma Fondazione collettiva
di previdenza del personale.**

La Sua Assicurazione svizzera.

helvetia 

Sommario.

3 Ritratto

4 Conto annuale 2015

4 Bilancio

5 Conto d'esercizio

7 Allegato al conto annuale

16 Rapporto dell'organo di revisione

Il rapporto annuale dell'Helvetia Prisma Fondazione collettiva è pubblicato in lingua tedesca, francese, italiana e inglese. In caso di divergenza tra la traduzione francese, italiana o inglese e il testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca.

Ritratto.

L'identificazione dei quadri con l'azienda dipende anche dalla soluzione previdenziale per il personale. Nella ricerca di lavoratori o dirigenti qualificati, che contribuiscano in modo determinante al successo aziendale, una buona soluzione previdenziale per il personale costituisce un ottimo strumento di reclutamento.

Su misura e flessibile

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva, fondata nel 1984, offre soluzioni su misura nel campo della previdenza complementare e per i quadri. Le soluzioni previdenziali della fondazione sono altamente flessibili. In questo modo è possibile coordinare perfettamente il fabbisogno previdenziale supplementare dei quadri con la previdenza di base e reagire rapidamente ai cambiamenti delle condizioni adeguando in modo flessibile le soluzioni previdenziali alle nuove esigenze.

Sicurezza garantita

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva offre la sicurezza totale del modello assicurativo integrale: tutte le esigenze in materia di previdenza sono coperte da un contratto di assicurazione collettiva (chiamato anche contratto integrale) con l'Helvetia. Tramite esso, la fondazione trasferisce a quest'ultima i rischi derivanti da invalidità, decesso e longevità, i rischi d'investimento dei fondi previdenziali che le sono stati affidati e la gestione ordinaria. Il contratto integrale garantisce all'Helvetia Prisma Fondazione collettiva la capacità di soddisfare in qualsiasi momento i propri obblighi nei confronti degli assicurati attivi e dei beneficiari di rendite, escludendo ogni eventuale copertura insufficiente. A trarne beneficio sono i datori di lavoro e i salariati affiliati, che non solo possono contare sulla massima sicurezza possibile dei loro fondi previdenziali, ma non dovranno inoltre mai versare contributi di solidarietà per il risanamento della fondazione.

Un solido partner al proprio fianco

Con l'Helvetia, l'Helvetia Prisma ha al proprio fianco un partner che sa come affrontare ogni tipologia di rischio. L'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA è la quarta maggiore assicurazione vita collettiva in Svizzera e può contare su oltre 150 anni di esperienza. Le norme di sicurezza in materia di vigilanza e i meccanismi di controllo vigenti per le compagnie di assicurazioni sulla vita svizzere sono particolarmente complessi. Rispetto alle norme a cui sono soggette le casse pensioni autonome, esse intervengono prima che gli obblighi nei confronti degli assicurati non possano più essere soddisfatti interamente.

Competenza

La densità del tessuto normativo e la complessità delle condizioni quadro in materia di previdenza professionale sono in costante aumento, per cui un approccio serio e preparato alla previdenza professionale acquista sempre maggiore importanza. Delegando l'onere della gestione ordinaria, gli istituti di previdenza affiliati possono beneficiare del know-how dei collaboratori altamente qualificati dell'Helvetia.

Conto annuale 2015.

Bilancio

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Attivi		
Deposito presso l'Helvetia	2 768.81	2 714.52
Investimento patrimoniale della fondazione	2 768.81	2 714.52
Deposito presso datori di lavoro affiliati	6 113 473.64	5 234 940.95
Deposito presso l'Helvetia	55 373 427.33	49 364 070.46
Investimento patrimoniale per istituti di previdenza	61 486 900.97	54 599 011.41
Delimitazioni attive	1 409 662.95	1 345 978.90
Attivi da contratti assicurativi	604 080 797.80	583 674 766.45
Totale	666 980 130.53	639 622 471.28
Passivi		
Prestazioni di libero passaggio e rendite	1 744 014.02	2 845 123.55
Debiti verso l'Helvetia	6 113 473.64	5 234 940.95
Altri debiti	32 811.50	31 449.30
Debiti	7 890 299.16	8 111 513.80
Delimitazioni passive	18 937 088.81	17 070 550.29
Riserve dei contributi del datore di lavoro	15 977 560.73	12 356 403.45
Passivi da contratti assicurativi	604 080 797.80	583 674 766.45
Capitali di previdenza e accantonamenti tecnico-assicurativi	604 080 797.80	583 674 766.45
Fondi liberi degli istituti di previdenza	20 091 615.22	18 406 522.77
Fondi liberi della fondazione		
Saldo all'inizio del periodo	2 714.52	2 661.29
Avanzo di ricavi	54.29	53.23
Saldo alla fine del periodo	2 768.81	2 714.52
Totale	666 980 130.53	639 622 471.28

Conto d'esercizio

in CHF	2015	2014
Contributi salariati	18 379 057.95	18 955 207.75
Contributi datore di lavoro	42 086 883.10	42 700 558.95
di cui prelievo dalle riserve di contributi del datore di lavoro per il finanziamento dei contributi	-1 007 060.10	-953 796.15
Contributi di terzi	29 657.85	18 001.95
Versamenti unici e riscatti	26 716 618.35	23 274 479.30
Apporti alle riserve dei contributi del datore di lavoro	4 102 739.95	1 687 957.55
Contributi ordinari, altri contributi e apporti/versamenti	90 307 897.10	85 682 409.35
Apporti da prestazioni di libero passaggio	20 215 558.40	32 659 664.50
Versamenti in caso di afflussi di assicurati in portafoglio		
– Fondi liberi	265 736.77	1 199 150.98
– Riserve di contributi del datore di lavoro	777 969.68	214 464.24
Versamento prelievi anticipati PPA/divorzi	917 594.70	1 045 500.00
Prestazioni di entrata e nuovi contratti	22 176 859.55	35 118 779.72
Ricavi da contributi e prestazioni d'entrata	112 484 756.65	120 801 189.07
Rendite di vecchiaia	-3 930 468.75	-3 774 367.95
Rendite per superstiti	-893 025.55	-900 548.20
Rendite d'invalidità	-751 169.55	-929 123.95
Altre prestazioni regolamentari	-3 962 879.55	-3 816 714.05
Prestazioni in capitale per pensionamento	-22 689 162.80	-28 563 865.50
Prestazioni in capitale per decesso e invalidità	-2 788 277.05	-3 721 715.80
Prestazioni regolamentari	-35 014 983.25	-41 706 335.45
Prestazioni di libero passaggio in caso d'uscita	-54 940 213.40	-36 388 087.35
Trasferimento di fondi supplementari in caso di uscita collettiva	-281 277.05	-66 630.45
Prelievi anticipati PPA/divorzio	-2 024 726.00	-5 436 279.95
Prestazioni d'uscita e risoluzioni contrattuali	-57 246 216.45	-41 890 997.75
Costi per prestazioni e anticipi	-92 261 199.70	-83 597 333.20
Scioglimento/costituzione di fondi liberi	-1 597 418.92	-2 243 860.48
Scioglimento/costituzione di riserve dei contributi	-3 610 048.93	-828 472.24
Scioglimento/costituzione di capitali di previdenza, accantonamenti tecnico-assicurativi e riserve dei contributi	-5 207 467.85	-3 072 332.72
Prestazioni assicurative	88 639 278.40	80 359 256.15
Parti d'ecedenze di assicurazioni	5 471 837.30	4 687 700.35
Ricavi per prestazioni assicurative	94 111 115.70	85 046 956.50
Premi assicurativi		
– Premi di risparmio	-49 387 009.20	-49 354 840.80
– Premi di rischio	-8 321 892.40	-9 504 419.25
– Premi per le spese	-2 700 378.70	-2 734 999.10
Versamenti unici ad assicurazioni	-48 685 202.70	-57 552 559.40
Contributi al fondo di garanzia	-32 721.80	-31 661.10
Costi assicurativi	-109 127 204.80	-119 178 479.65
Risultato netto parte assicurativa	0.00	0.00

in CHF	2015	2014
Interessi attivi su crediti	319 588.81	303 911.37
Remunerazione in interessi dei fondi liberi	-87 673.53	-97 510.90
Interessi passivi debiti	-220 806.93	-145 133.82
Interessi passivi su riserve dei contributi del datore di lavoro	-11 108.35	-61 266.65
Risultato netto degli investimenti patrimoniali degli istituti di previdenza	0.00	0.00
Interessi attivi su capitale della fondazione	54.29	53.23
Risultato netto degli investimenti patrimoniali di fondi liberi della fondazione	54.29	53.23
Ricavi da prestazioni fornite	13 089.65	15 682.30
Altri ricavi	38 820.68	60 725.40
Altri ricavi	51 910.33	76 407.70
Amministrazione generale	-25 893.73	-28 926.10
Organo di revisione ed esperti della previdenza professionale	-21 842.40	-14 612.40
Autorità di vigilanza	-4 174.20	-32 869.20
Spese di amministrazione	-51 910.33	-76 407.70
Avanzo/Disavanzo di ricavi/costi	54.29	53.23

Allegato al conto annuale.

1 Basi e organizzazione

1.1 Forma giuridica e scopo

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale (di seguito la fondazione) è una fondazione collettiva costituita dall'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA (in seguito detta Helvetia).

La fondazione gestisce la previdenza professionale nel settore non obbligatorio per i salariati delle persone e delle ditte con domicilio, sede o luogo di produzione in Svizzera, che hanno aderito mediante contratto di affiliazione. L'affiliazione è possibile, nell'ambito delle disposizioni legali, anche per i datori di lavoro e per le persone che esercitano un'attività lucrativa indipendente.

1.2 Registrazione LPP e fondo di garanzia

La fondazione è iscritta al registro della previdenza professionale (registro n. NBS-3100) è affiliata al Fondo di Garanzia LPP (registro n. C1 NR32).

1.3 Documenti e regolamenti

■ Atto di fondazione

17.12.1984, ultima modifica effettuata il 15.06.2007

■ Regolamento d'organizzazione

14.05.2014

■ Regolamento di previdenza del personale

01.01.2015

■ Regolamento di liquidazione parziale

26.04.2010

■ Regolamento elettorale

01.01.2015

1.4 Organo superiore, gestione degli affari e diritto di firma

I membri del consiglio di fondazione, l'amministratrice Helvetia e gli altri soggetti autorizzati hanno il diritto di firma collettiva a due.

■ Membri del consiglio di fondazione

- Andreas Lindner, Presidente
- Vittorio Bruno, Vicepresidente
- Bernhard Aerni, Membro
- Marc Hürzeler, Membro

■ Altre persone con diritto di firma

- Donald Desax
- Philipp Ammann
- Uwe Jockers
- Thomas Klaiber
- René Eggimann
- Angela Godoy
- Daniel Meyer
- Carmen Pepe

1.5 Esperti, organo di revisione, consulenti, autorità di vigilanza

■ Organo di revisione

KPMG SA, Zurigo

■ Esperto in materia di previdenza professionale

Dipeka AG, Basel, Dominique Koch

■ Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht beider Basel (BSABB)

1.6 Datori di lavoro affiliati

Numero	2015	2014
Saldo al 31.12. anno precedente	949	931
Incrementi	67	70
Decrementi	-63	-52
Saldo al 31.12. anno di riferimento	953	949

2 Membri attivi e beneficiari di rendite

2.1 Assicurati attivi

Numero	2015	2014
Saldo al 31.12. anno precedente	4 690	4 341
Ingressi	643	1 002
Uscite	-520	-557
Pensionamenti	-103	-96
Saldo al 31.12. anno di riferimento	4 710	4 690

2.2 Beneficiari di rendite

Numero	2015	2014
Beneficiari di rendite di vecchiaia		
Saldo iniziale	360	358
Incrementi	20	12
Decrementi	-19	-10
Saldo finale beneficiari di rendite di vecchiaia	361	360

Numero	2015	2014
Beneficiari di rendite per figli di pensionati		
Saldo iniziale	6	5
Incrementi	1	1
Decrementi	-1	0
Saldo finale beneficiari di rendite per figli di pensionati	6	6
Beneficiari di rendite d'invalidità		
Saldo iniziale	51	47
Incrementi	6	8
Decrementi	-6	-4
Saldo finale beneficiari di rendite d'invalidità	51	51
Beneficiari di rendite per figli d'invalidi		
Saldo iniziale	2	2
Incrementi	0	0
Decrementi	0	0
Saldo finale beneficiari di rendite per figli d'invalidi	2	2
Beneficiari di rendite per coniugi		
Saldo iniziale	37	38
Incrementi	0	2
Decrementi	-3	-3
Saldo finale beneficiari di rendite per coniugi	34	37
Beneficiari di rendite per orfani		
Saldo iniziale	11	10
Incrementi	0	2
Decrementi	-3	-1
Saldo finale beneficiari di rendite per orfani	8	11
Totale		
Saldo iniziale	467	460
Incrementi	27	25
Decrementi	-32	-18
Saldo finale beneficiari di rendite	462	467

3 Modi di concretizzazione dello scopo

Lo scopo della fondazione si raggiunge con l'affiliazione dei datori di lavoro alla fondazione mediante contratti di affiliazione. Con la stipulazione di un contratto di affiliazione nasce un istituto di previdenza.

3.1 Spiegazione del piano di previdenza

Ogni istituto di previdenza ha un proprio piano nel quadro della previdenza professionale sovraobbligatoria. Le prestazioni di vecchiaia si basano sul primato dei contributi, le prestazioni di rischio, invece, sul primato dei contributi o delle prestazioni, a seconda dell'istituto di previdenza e delle prestazioni.

3.2 Finanziamento, metodi di finanziamento

Il finanziamento è disciplinato separatamente per ciascun istituto di previdenza.

4 Norme di valutazione e di allestimento del rendiconto, continuità

4.1 Conferma della presentazione del rendiconto secondo la Swiss GAAP FER 26

Il rendiconto è presentato conformemente alle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti Swiss GAAP FER 26, nella versione del 01.01.2014.

4.2 Principi contabili e di valutazione

4.2.1 Principi contabili

Il conto annuale riporta i rapporti effettivi della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale (true and fair view) ai sensi della legislazione e di Swiss GAAP FER 26.

4.2.2 Principi di valutazione

Crediti	Valore nominale, dedotte le necessarie correzioni di valore
Delimitazioni attive	Valore nominale

5 Rischi attuariali/copertura dei rischi/ grado di copertura

5.1 Tipologia di copertura dei rischi, riassicurazioni

I rischi di vecchiaia, decesso e invalidità e la compensazione del rincaro sulle prestazioni di rischio LPP vengono garantiti, per ciascun istituto di previdenza, da un contratto di assicurazione vita collettiva stipulato con l'Helvetia, con decorrenza dal 21.12.2007.

5.2 Spiegazione degli attivi e passivi da contratti assicurativi

Gli attivi e i passivi iscritti a bilancio e imputati ai contratti assicurativi, pari a CHF 604'080'797.80 (anno precedente: CHF 583'674'766.45), includono gli averi di vecchiaia degli assicurati attivi, amministrati dall'Helvetia Vita.

in %	2015	2014
Tasso d'interesse LPP sul capitale di risparmio, ambito sovraobbligatorio	1.25	1.25

Tutte le rendite sono riassicurate. La riserva matematica per i beneficiari di rendita non messa a bilancio ammonta a CHF 102'101'000 (anno precedente: CHF 97'840'000).

5.3 Esito dell'ultima perizia attuariale

Nella sua perizia del 01.02.2016, l'esperto in materia di previdenza professionale certifica che, al 31.12.2015, la fondazione è in grado di adempiere ai propri obblighi e non occorrono ulteriori accantonamenti tecnico-assicurativi.

5.4 Basi tecnico-assicurative e altre ipotesi attuariali rilevanti

Considerata la copertura congrua di tutti i rischi assicurativi, non è necessario costituire accantonamenti tecnico-assicurativi in seno alla fondazione.

5.5 Modifica delle basi tecnico-assicurative e delle ipotesi

Non vi sono modifiche rispetto all'esercizio precedente.

5.6 Grado di copertura secondo l'art. 44 OPP2

Tutte le prestazioni previdenziali regolamentari della fondazione sono interamente riassicurate presso l'Helvetia (cosiddetto modello dell'assicurazione integrale). In virtù di esso, la fondazione trasferisce il rischio d'investimento e i rischi biometrici legati alla gestione della previdenza all'Helvetia. Ne risulta che gli obblighi della fondazione sono sempre interamente coperti. La fondazione non può pertanto incorrere in una copertura insufficiente.

6 Spiegazione degli investimenti patrimoniali e del relativo risultato netto

6.1 Organizzazione della gestione del patrimonio, regolamento d'investimento

Tutti gli attivi da contratti assicurativi vengono trasferiti all'Helvetia, che provvede al loro investimento. L'investimento dei fondi da parte dell'Helvetia è disciplinato dai seguenti documenti:

- Direttive di investimento Gruppo Helvetia, versione del 08.05.2015, e Norme di attuazione per il mercato svizzero, versione del 16.06.2015

6.2 Spiegazioni del risultato netto degli investimenti patrimoniali

Per quanto concerne il risultato netto degli investimenti patrimoniali degli istituti di previdenza, si iscrive la remunerazione in interessi dei depositi investiti presso l'Helvetia. L'interesse percepito dall'Helvetia viene interamente accreditato ai rispettivi capitali. I depositi investiti consistono in fondi liberi, riserve dei contributi del datore di lavoro degli istituti di previdenza e debiti nei confronti dei destinatari.

6.3 Documentazione delle spese di amministrazione del patrimonio

La documentazione e il calcolo delle spese di amministrazione del patrimonio avvengono conformemente all'istruzione della CAV PP del 23.04.2013.

- La somma di tutti gli indici di spesa per investimenti collettivi ammonta, per l'anno di riferimento, a CHF 0.00 (anno precedente: CHF 0.00).
- Il totale delle spese di amministrazione del patrimonio documentate nel conto d'esercizio in percentuale degli investimenti patrimoniali con costi trasparenti ammonta, nell'anno di riferimento, allo 0% (anno precedente: 0%).
- La quota di trasparenza dei costi nell'anno di riferimento ammonta al 100% (anno precedente: 100%).

6.4 Spiegazioni degli investimenti presso il datore di lavoro e delle riserve dei contributi del datore di lavoro

6.4.1 Investimenti presso il datore di lavoro

I depositi presso datori di lavoro affiliati, pari a CHF 6'113'473.64 (anno precedente: CHF 5'234'940.95) sono depositi di premi. Nel 2015 la fondazione ha applicato un interesse di mora pari al 5% (anno precedente: 5%).

I premi di rischio e per le spese sono dovuti rispettivamente al 31.01. entro 30 giorni dall'affiliazione dell'istituto di previdenza. I premi di risparmio devono essere versati entro il 31.12. La fondazione controlla che i premi pervengano al termine stabilito e in caso di ritardo avvia le misure necessarie per il recupero del credito.

Eventuali perdite da premi della fondazione vengono sopportate dall'Helvetia dopo la detrazione della copertura da perdita mediante il Fondo di Garanzia LPP.

6.4.2 Riserve dei contributi del datore di lavoro

in CHF	2015	2014
Riserve dei contributi del datore di lavoro al 01.01.	12 356 403.45	11 466 664.56
Apporti	4 102 739.95	1 687 957.55
Apporti da nuovi contratti	777 969.68	214 464.24
Impiego per pagamento dei premi	-1 007 060.10	-953 796.15
Impiego per versamenti unici	0.00	-68 668.00
Prestazione da risoluzioni contrattuali	-263 600.60	-51 485.40
Interesse	11 108.35	61 266.65
Riserve dei contributi del datore di lavoro al 31.12.	15 977 560.73	12 356 403.45

Dal 01.02.2015, alla maggior parte delle riserve dei contributi del datore di lavoro è stato applicato un tasso d'interesse dello 0.0% (fino al 31.01.2015 pari allo 0.5%) (anno precedente: 0.5%).

7 Spiegazione di altre posizioni del bilancio e del conto d'esercizio

7.1 Spiegazione del deposito presso l'Helvetia

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Saldo in conto corrente	1 744 014.02	2 845 123.55
Saldo conto corrente Rubrica Fondo di garanzia	32 811.50	31 449.30
Depositi eccedenze	18 125 295.80	16 647 059.80
Riserve dei contributi del datore di lavoro	15 977 560.73	12 356 403.45
Fondi liberi degli istituti di previdenza	1 966 319.42	1 759 462.97
Premi anticipati	6 121 079.04	3 646 174.89
Versamenti unici in sospeso degli assicurati	11 406 346.82	12 078 396.50
Deposito totale presso l'Helvetia (da investimenti patrimoniali per istituti di previdenza)	55 373 427.33	49 364 070.46

Gli averi presso l'Helvetia dall'investimento patrimoniale della fondazione nell'anno di riferimento ammontano a CHF 2'768.81 (anno precedente: CHF 2'714.52).

7.2 Spiegazione delle delimitazioni attive

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Prestazioni anticipate	1 381 604.55	1 308 397.70
Altre delimitazioni	28 058.40	37 581.20
Totale delimitazioni attive	1 409 662.95	1 345 978.90

7.3 Spiegazione dei debiti verso l'Helvetia

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Premi dovuti	6 088 142.49	5 234 940.95
Premi unici dovuti	25 331.15	0.00
Totale debiti verso l'Helvetia	6 113 473.64	5 234 940.95

7.4 Spiegazione delle delimitazioni passive

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Prestazioni assicurative incassate anticipatamente	1 381 604.55	1 308 397.70
Premi incassati anticipatamente	6 121 079.04	3 646 174.89
Versamenti unici in sospeso	11 406 346.82	12 078 396.50
Altre delimitazioni	28 058.40	37 581.20
Totale delimitazioni passive	18 937 088.81	17 070 550.29

7.5 Spiegazione dei fondi liberi degli istituti di previdenza

in CHF	31.12.2015	31.12.2014
Eccedenze individuali	16 615 352.70	15 301 222.75
Eccedenze collettive	1 509 943.10	1 345 837.05
Fondi liberi	1 966 319.42	1 759 462.97
Totale fondi liberi degli istituti di previdenza	20 091 615.22	18 406 522.77

7.6 Spiegazione del risultato netto della parte assicurativa

Il risultato netto equilibrato della sezione assicurativa rispecchia il fatto che la fondazione stessa non si assume alcun rischio nell'ambito dell'assicurazione integrale. L'Helvetia garantisce tutte le prestazioni come pure gli interessi sulla remunerazione legale.

7.6.1 Spiegazione dei ricavi per prestazioni assicurative

in CHF	2015	2014
Prestazioni assicurative	88 639 278.40	80 359 256.15
Eccedenze da assicurazioni	5 471 837.30	4 687 700.35
Totale ricavi per prestazioni assicurative	94 111 115.70	85 046 956.50

La fondazione ha diritto di percepire le parti d'eccedenze afferenti al contratto d'assicurazione collettiva sulla vita stipulato con l'Helvetia. Le eccedenze vengono calcolate separatamente in base al processo di risparmio, di rischio e di costi, cosicché possono essere distribuite eccedenze di rischio, di costi o di interessi.

Le eccedenze distribuite sono state utilizzate come indicato nella seguente lista:

in CHF	2015	2014
Accumulazione individuale	5 443 884.85	4 646 733.60
Accumulazione collettiva	5 001.15	9 346.15
Accredito sul conto d'incasso	22 951.30	31 620.60
Totale eccedenze	5 471 837.30	4 687 700.35

Di regola l'accumulazione delle eccedenze avviene su base individuale. La commissione di previdenza può però effettuare, in deroga a tale principio, un'accumulazione collettiva o un accredito sul conto d'incasso.

7.6.2 Spiegazione in merito agli oneri assicurativi

in CHF	2015	2014
Premio di rischio	-8 321 892.40	-9 504 419.25
Premio dei costi	-2 700 378.70	-2 734 999.10
Premio di risparmio	-49 387 009.20	-49 354 840.80
Versamenti unici	-48 685 202.70	-57 552 559.40
Contributo al fondo di garanzia	-32 721.80	-31 661.10
Totale costi assicurativi	-109 127 204.80	-119 178 479.65

7.7 Spiegazione degli altri ricavi

in CHF	2015	2014
Rimborso spese di sollecito Helvetia	10 039.65	9 482.30
Rimborso spese PPA	3 050.00	6 200.00
Altri ricavi	38 820.68	60 725.40
Totale altri ricavi	51 910.33	76 407.70

7.8 Spiegazione delle spese di amministrazione

in CHF	2015	2014
Spese di sollecito	-10 039.65	-9 482.30
Spese PPA	-3 050.00	-6 200.00
Organo di revisione ed esperti della previdenza professionale	-21 842.40	-14 612.40
Autorità di vigilanza	-4 174.20	-32 869.20
Amministrazione generale	-12 804.08	-13 243.80
Totale spese di amministrazione	-51 910.33	-76 407.70

8 Condizioni poste dall'autorità di vigilanza

L'autorità di vigilanza non ha posto alcuna condizione. La procedura d'approvazione per il conto annuale 2014 non è pervenuta entro la data di revisione.

9 Ulteriori informazioni in merito alla situazione finanziaria

9.1 Liquidazioni parziali

Nel 2015 non è stata attuata alcuna procedura di liquidazione parziale a livello della fondazione. Le liquidazioni parziali di istituti di previdenza da attuare nel 2015 sono state identificate sulla base delle disposizioni del Regolamento sulla liquidazione parziale. Le conseguenti ripartizioni di fondi liberi di tali istituti di previdenza sono state gestite in conformità alle norme pertinenti.

9.2 Dichiarazione dello stato FATCA

L'Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale è un'istituzione che opera a favore della previdenza ed è considerata come beneficiaria effettiva esonerata. È un istituto finanziario svizzero non notificante che non sottostà all'obbligo di registrazione presso le autorità fiscali statunitensi.

10 Eventi successivi alla data del bilancio

Dopo la data del bilancio non si sono verificati eventi che abbiano influito in modo sostanziale sul presente conto annuale.

Basilea, 13 maggio 2016

Helvetia Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale

Andreas Lindner	Vittorio Bruno
Presidente del Consiglio di fondazione	Vicepresidente

Rapporto dell'organo di revisione.

Fonte: KPMG SA, Zurigo



KPMG SA
Audit

Badenerstrasse 172
CH-8004 Zurigo

Casella postale 1872
CH-8026 Zurigo

Telefono +41 58 249 31 31
Telefax +41 58 249 44 06
Internet www.kpmg.ch

Rapporto dell'Ufficio di revisione al Consiglio di fondazione della

Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale, Basilea

Relazione dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

In qualità di Ufficio di revisione, abbiamo verificato l'annesso conto annuale dell'Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale, costituito da bilancio, conto d'esercizio e allegato, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015.

Responsabilità del Consiglio di fondazione

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alle prescrizioni legali, all'atto di fondazione ed ai regolamenti. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione ed il mantenimento di un controllo interno in relazione all'allestimento di un conto annuale esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Consiglio di fondazione è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità del perito in materia di previdenza professionale

Per la verifica il Consiglio di fondazione designa un Ufficio di revisione nonché un perito in materia di previdenza professionale. Il perito verifica periodicamente se l'istituto di previdenza offre garanzia di poter adempiere i suoi impegni e se le disposizioni attuariali regolamentari inerenti alle prestazioni ed al finanziamento sono conformi alle prescrizioni legali. Le riserve necessarie per coprire i rischi attuariali sono calcolate in base al rapporto attuale del perito in materia di previdenza professionale ai sensi dell'articolo 52e capoverso 1 LPP in correlazione con l'articolo 48 OPP 2.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione

La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera ed agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi relativi ai valori ed alle altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende la valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi, il revisore tiene conto del controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento applicate, dell'attendibilità delle stime eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente e adeguata per la nostra opinione di revisione.



Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale, Basilea
Rapporto dell'Ufficio di revisione
al Consiglio di fondazione

Opinione di revisione

A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2015 è conforme alla legge svizzera, all'atto di fondazione ed ai regolamenti.

Rapporto in base ad ulteriori prescrizioni legali e regolamentari

Attestiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale (art. 52b LPP) ed all'indipendenza (art. 34 OPP 2), come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Abbiamo inoltre effettuato le ulteriori verifiche prescritte dall'art. 52c cpv.1 LPP e dall'art. 35 OPP 2. Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'adempimento dei compiti legali e dell'applicazione delle disposizioni statutarie e regolamentari in merito all'organizzazione, alla gestione ed all'investimento patrimoniale.

Abbiamo verificato se:

- l'organizzazione e la gestione sono conformi alle disposizioni legali e regolamentari e se esiste un controllo interno adeguato alle dimensioni e alla complessità dell'istituto;
- l'investimento patrimoniale è conforme alle disposizioni legali e regolamentari;
- sono stati presi i necessari provvedimenti per garantire la lealtà nell'amministrazione del patrimonio e il rispetto dei doveri di lealtà e se la dichiarazione dei legami d'interesse è controllata in misura sufficiente dall'organo supremo;
- i fondi liberi o le partecipazioni alle eccedenze risultanti da contratti d'assicurazione sono stati impiegati conformemente alle disposizioni legali e regolamentari;
- le indicazioni e le notifiche richieste dalla legge sono state trasmesse all'autorità di vigilanza;
- nei negozi giuridici con persone vicine dichiarati sono garantiti gli interessi dell'istituto di previdenza.

Attestiamo che le prescrizioni legali, statutarie e regolamentari applicabili in merito sono state osservate.

Raccomandiamo di approvare il conto annuale a voi sottoposto.

KPMG SA

Stefan Inderbinen
Perito revisore abilitato
Revisore responsabile

Christoph Vonder Mühl
Perito revisore abilitato

Zurigo, 12 maggio 2016

Allegato:

- Conto annuale costituito da bilancio, conto d'esercizio e allegato

Helvetia Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale
St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea
T 058 280 1000 (24 h), F 058 280 1001
www.helvetia.ch/prisma-fondazione

La Sua Assicurazione svizzera.

